

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809



Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

186e JAARGANG

N. 103

186e ANNEE

MAANDAG 11 APRIL 2016

LUNDI 11 AVRIL 2016

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

3 JULI 1969. — Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde. — Duitse vertaling van wijzigingsbepalingen, bl. 23409.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

3. JULI 1969 — Mehrwertsteuergesetzbuch — Deutsche Übersetzung von Abänderungsbestimmungen, S. 23409.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

8 MEI 2014. — Wet houdende diverse bepalingen inzake energie. — Duitse vertaling van uittreksels, bl. 23412.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

8. MAI 2014 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Energiebereich — Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 23412.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

16 DECEMBER 2015. — Wet houdende diverse bepalingen inzake landbouw en leefmilieu. — Duitse vertaling van uittreksels, bl. 23418.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

16. DEZEMBER 2015 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Sachen Landwirtschaft und Umwelt — Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 23418.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

3 JUILLET 1969. — Code de la taxe sur la valeur ajoutée. — Traduction allemande de dispositions modificatives, p. 23409.

Service public fédéral Intérieur

8 MAI 2014. — Loi portant des dispositions diverses en matière d'énergie. — Traduction allemande d'extraits, p. 23412.

Service public fédéral Intérieur

16 DECEMBRE 2015. — Loi portant dispositions diverses en matière d'agriculture et d'environnement. — Traduction allemande d'extraits, p. 23418.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

25 MAART 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van het bedrag der vergoedingen toegekend aan de leden van de Wetenschappelijke Raad voor Ioniserende Stralingen van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, bl. 23423.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

25 MAART 2016. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 september 2015, gesloten in het Paritair Comité voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouwwerken, betreffende de flexibele uren, bl. 23423.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

25 MAART 2016. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 september 2015, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking, betreffende de wijziging van de statuten van het sociaal fonds, bl. 23425.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

25 MAART 2016. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 september 2015, gesloten in het Paritair Subcomité voor de pannbakkerijen, betreffende de tewerkstelling van risicogroepen, bl. 23426.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

25 MAART 2016. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2015, gesloten in het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking, betreffende de ingroeibanen, bl. 23429.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

25 MAART 2016. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 september 2015, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen, betreffende de buitengewone bijdrage voor vorming, bl. 23430.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

25 MAART 2016. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 september 2015, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen, betreffende de buitengewone bijdrage voor risicogroepen, bl. 23431.

Service public fédéral Intérieur

25 MARS 2016. — Arrêté ministériel portant fixation du montant des indemnités allouées aux membres du Conseil scientifique des Rayonnements ionisants de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, p. 23423.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

25 MARS 2016. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 septembre 2015, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles, relative aux horaires flexibles, p. 23423.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

25 MARS 2016. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 septembre 2015, conclue au sein de la Commission paritaire des employés de la transformation du papier et du carton, relative à la modification des statuts du fonds social, p. 23425.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

25 MARS 2016. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 septembre 2015, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des tuileries, relative à l'emploi des groupes à risque, p. 23426.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

25 MARS 2016. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 juillet 2015, conclue au sein de la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois, relative aux emplois-tremplin, p. 23429.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

25 MARS 2016. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 10 septembre 2015, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons, relative à la cotisation exceptionnelle pour la formation, p. 23430.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

25 MARS 2016. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 10 septembre 2015, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons, relative à la cotisation exceptionnelle pour les groupes à risque, p. 23431.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

25 MAART 2016. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 september 2015, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, betreffende de maatregelen ten gunste van de risicogroepen in de ondernemingen waarvan de hoofdactiviteit bestaat uit het inplanten en onderhouden van parken en tuinen, bl. 23432.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

25 MAART 2016. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2015, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vezelcement, tot invoering van de nieuwe arbeidsregelingen, bl. 23437.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

25 MAART 2016. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2015, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vezelcement, betreffende de verhoging van de inspanningen inzake vorming en opleiding, bl. 23438.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

25 MAART 2016. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 september 2015, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid, betreffende de betaling van een aanvullende vergoeding na beëindiging van de arbeidsovereenkomst door medische overmacht, bl. 23439.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

20 MAART 2016. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst, gevoegd als bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 25 juni 2014 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van implantaten en invasieve medische hulpmiddelen, bl. 23440.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

20 MAART 2016. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst, gevoegd als bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 25 juni 2014 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van implantaten en invasieve medische hulpmiddelen, bl. 23441.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

5 NOVEMBER 2015. — Ministerieel besluit tot weigering van de erkenning van de gemeente Estaimpuis als toeristisch centrum in uitvoering van het koninklijk besluit van 16 juni 2009 tot uitvoering van artikel 17, tweede lid, van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening, bl. 23442.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

25 MARS 2016. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 14 septembre 2015, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticolas, relative aux mesures en faveur des groupes à risque dans les entreprises dont l'activité principale consiste en l'implantation et l'entretien de parcs et jardins, p. 23432.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

25 MARS 2016. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 juin 2015, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le fibrociment, instaurant les nouveaux régimes de travail, p. 23437.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

25 MARS 2016. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 juin 2015, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le fibrociment, relative à l'augmentation des efforts en matière de formation et apprentissage, p. 23438.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

25 MARS 2016. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 14 septembre 2015, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire, relative au paiement d'une indemnité complémentaire en cas de fin de contrat pour cause de force majeure médicale, p. 23439.

Service public fédéral Sécurité sociale

20 MARS 2016. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe comme annexe 1^{re} à l'arrêté royal du 25 juin 2014 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des implants et des dispositifs médicaux invasifs, p. 23440.

Service public fédéral Sécurité sociale

20 MARS 2016. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe comme annexe 1^{re} à l'arrêté royal du 25 juin 2014 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des implants et des dispositifs médicaux invasifs, p. 23441.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

5 NOVEMBRE 2015. — Arrêté ministériel de refus de reconnaissance de la commune d'Estaimpuis comme centre touristique en exécution de l'arrêté royal du 16 juin 2009 exécutant l'article 17, deuxième alinéa, de la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services, p. 23442.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Communauté flamande**Vlaamse overheid**Autorité flamande*

26 FEBRUARI 2016. — Besluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van steun aan kleine en middelgrote ondernemingen voor ondernemerschapsbevorderende diensten en kmo-groeitrajecten, bl. 23443.

26 FEVRIER 2016. — Arrêté du Gouvernement flamand portant octroi d'aides aux petites et moyennes entreprises pour des services promouvant l'entrepreneuriat et des trajectoires de croissance PME, p. 23449.

*Vlaamse overheid**Autorité flamande*

11 MAART 2016. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van diverse bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 26 april 2013 houdende vaststelling en organisatie van de indeling van geslachte runderen en van geslachte varkens, bl. 23455.

11 MARS 2016. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant diverses dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 avril 2013 portant détermination et organisation du classement de bovins abattus et de porcs abattus, p. 23456.

Andere besluiten**Autres arrêtés***Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken**Service public fédéral Intérieur*

Vergunning om het beroep van privé-detective uit te oefenen in toepassing van artikel 2 van de wet van 19 juli 1991 tot regeling van het beroep van privé-detective, bl. 23458.

Autorisation d'exercer la profession de détective privé en application de l'article 2 de la loi du 19 juillet 1991 organisant la profession de détective privé, p. 23458.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken**Service public fédéral Intérieur*

Vergunning om het beroep van privé-detective uit te oefenen in toepassing van artikel 2 van de wet van 19 juli 1991 tot regeling van het beroep van privé-detective, bl. 23461.

Autorisation d'exercer la profession de détective privé en application de l'article 2 de la loi du 19 juillet 1991 organisant la profession de détective privé, p. 23461.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg**Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Personeel. — Bevordering, bl. 23464.

Personnel. — Promotion, p. 23464.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg**Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Personeel. — Bevordering, bl. 23464.

Personnel. — Promotion, p. 23464.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg**Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Personeel. — Bevordering, bl. 23465.

Personnel. — Promotion, p. 23465.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg**Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Personeel. — Bevordering, bl. 23465.

Personnel. — Promotion, p. 23465.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg**Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Personeel. — Bevordering, bl. 23465.

Personnel. — Promotion, p. 23465.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg**Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Personeel. — Bevordering, bl. 23465.

Personnel. — Promotion, p. 23465.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg**Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Personeel. — Bevordering, bl. 23466.

Personnel. — Promotion, p. 23466.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Personeel. — Pensioen, bl. 23466.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Personeel. — Pensioen, bl. 23466.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming. — Erkenning van laboratoria. — Koninklijk besluit van 31 maart 1992, bl. 23466.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming. — Erkenning van laboratoria. — Koninklijk besluit van 31 maart 1992, bl. 23467.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Algemene Directie Humanisering van de Arbeid. — Koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende de externe diensten voor preventie en bescherming op het werk, bl. 23467.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

25 MAART 2016. — Koninklijk besluit houdende benoeming van leden van de Commissie voor het Vrij Aanvullend Pensioen voor Zelfstandigen, bl. 23468.

Federale Overheidsdienst Justitie

14 MAART 2016. — Koninklijk besluit tot tijdelijke verplaatsing van de zetel Zele van het vrederecht van het kanton Wetteren en Zele naar Wetteren, bl. 23468.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 23469.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Nationale Orden, bl. 23469.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

25 MAART 2016. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de voorzitter en de ondervoorzitter van de Nationale Raad voor de Coöperatie, bl. 23469.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Personeel en Organisatie. — Bevordering door verhoging tot een hogere klasse, bl. 23470.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Personeel en Organisatie. — Ontslag, bl. 23470.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Personnel. — Pension, p. 23466.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Personnel. — Pension, p. 23466.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Règlement général pour la protection du travail. — Agrément de laboratoires. — Arrêté royal du 31 mars 1992, p. 23466.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Règlement général pour la protection du travail. — Agrément de laboratoires. — Arrêté royal du 31 mars 1992, p. 23467.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Direction générale Humanisation du Travail. — Arrêté ministériel du 27 mars 1998 concernant les services externes pour la prévention et la protection au travail, p. 23467.

Service public fédéral Sécurité sociale

25 MARS 2016. — Arrêté royal portant nomination de membres de la Commission de la Pension Complémentaire libre des Indépendants, p. 23468.

Service public fédéral Justice

14 MARS 2016. — Arrêté royal transférant temporairement le siège de Zele de la justice de paix du canton de Wetteren et Zele à Wetteren, p. 23468.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 23469.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Ordres nationaux, p. 23469.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

25 MARS 2016. — Arrêté royal portant nomination du président et du vice-président du Conseil national de la Coopération, p. 23469.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Personnel et Organisation. — Promotion par avancement à une classe supérieure, p. 23470.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Personnel et Organisation. — Démission, p. 23470.